

**NÁBYTEK - NOVÝ DOMOV**
Robert BENDÁK  vedle disco "ARÉNA"
Zelenická 1541; 405 02 Děčín; Česká Republika
tel.: (+420) 412 539 333

**PRODEJ NÁBYTKU
A BYTOVÝCH DOPLŇKŮ**

OTEVÍRACÍ DOBA:
PO - PÁ 9,00 - 18,00
SO 9,00 - 12,00

SKANDINÁVSKÝ NÁBYTEK
SEKTOROVÝ NÁBYTEK
POSTELE - ŠIROKÝ VÝBĚR
**OBÝVACÍ STĚNY, SEDACÍ SOUPRAVY
NA MÍRU**
NEJVĚTŠÍ VÝBĚR PC - STOLŮ

**SPECIALISTA
NA PRODEJ NÁBYTKU
Z MASIVNÍHO DŘEVA
(SMRK, BOROVICE)**
KOMODY, TV - STOLKY

DOPRAVU ZAJISTÍME
NEJLEVNĚJŠÍ NÁBYTEK V REGIONU
PRODEJ NA SPLÁTKY BEZ RUČITELE



Poradna pro život se zdravotním postižením

poskytuje kompletní pomoc zdravotně postiženým od pečovatelské služby až po hledání zaměstnání či jednání s úřady. Bezplatná telefonní linka: 800 100 250
internet: www.ligavozic.cz; e-mail: hanka@ligavozic.cz

Rozhodněte si o dopravě v Děčíně

Podmokelská ulice je zhruba dva roky z části jednosměrná a řidiči při cestě ve směru na Nový most musí projíždět okolo autobusového nádraží. Doprava je tu především v době špiček nepřehledná a cizinci i místní obyvatelé mají problémy s orientací. Radnice proto uvažuje, že by Podmokelská ulice mohla být opět obousměrná. Než ovšem zahájí jednání o změně, chce vedení města znát Váš názor.

Chceme, aby všichni obyvatelé Děčína měli možnost zasáhnout do rozhodování o svém městě. Nestačí, když jen jednou za čtyři roky zvolí vedení radnice a pak pasivně pozorují, co se mění. Pokud bude mít tato první anketa úspěch, určíme uspořádáme další. Rádi bychom pak po městě rozmístili i schránky, kam byste své odpovědi vhažovali a nemuseli vždy na městský úřad.

Za Váš názor Vám předem děkuji

Vladislav Raška, starosta města Děčína

Vyplněný anketní lístek můžete zaslat na adresu Město Děčín, Mírové náměstí 1175/5, Děčín IV, 405 38. Lístky můžete také vhodit do připravených schránek v podatelně městského úřadu na Mírovém náměstí, na informacích v budově bývalého okresního úřadu nebo čtyřiařdvacet hodin denně na městské policii. Anketa je i na internetových stránkách www.mudecin.cz. Odpovídat můžete do 1. prosince 2003

ANKETNÍ LISTEK "PODMOKELSKÁ ULICE"

- ☐ chci, aby ulice byla opět obousměrná
☐ nechci změnu v dopravě, současný stav mi vyhovuje

Největším problémem dopravy v Podmokelské ulici je.....

.....

.....

Podmokelskou ulici využívám častěji jako...

- ☐ řidič
☐ chodce

**HAPPY**
computers

AMD Athlon XP 2000+
DDR 256 MB, 333 Mhz
WD 40 GB 7200 ot.
GeForce 4 MX440 64MB, TV
CD-ROM 52x
17" Hansol 730E
modem, myš, klávesnice, repro



19.990,- Kč + zdarma tiskárna
cena s DPH **HP 3550c**

PlayStation2

7 490,- Kč
cena s DPH



Happy nákup z domova!
Vše na splátky
bez akontace a ručitele!

telefon: 412 511 167
604 980 627 603 823 981

www.happycomputers.cz

Copy centrum MěÚ

ve vestibulu hlavní budovy MěÚ Děčín na Mírovém náměstí nabízí tyto služby:

KOPIROVÁNÍ ČERNOBÍLÉ

	A4	A3
jednostranně	1,50 Kč	3,00 Kč
oboustranně	2,50 Kč	5,00 Kč

KROUŽKOVÁ VAZBA

síla	cena
6 mm	16,00 Kč
8 mm	18,00 Kč
10 mm	20,00 Kč
12 mm	22,00 Kč
14 mm	24,00 Kč
16 mm	25,00 Kč
20 mm	26,00 Kč

LAMINOVÁNÍ

A4	15,00 Kč
A5	10,00 Kč
MF - průkazka	5,00 Kč

Pronájem ledové plochy zimního stadionu Děčín

Bruslení pro veřejnost od 20.11.2003

čtvrtek	17:00 - 18:30
sobota	18:00 - 20:00

dospělí 20,- Kč, děti 10,- Kč

Pronájem ledové plochy

11:00 - 23:00	1 785,- Kč/hodina
23:00 - 11:00	1 000,- Kč/hodina

Sportovní kluby

všechna mládežnická hokejová družstva, krasobruslení, ženský hokej, mužský hokej - "A" mužstvo 0,- Kč
Základní školy a střední školy
v dopoledních hodinách 10,- Kč
mateřské školy 0,- Kč

Novinky v dopravě

- od začátku listopadu využívají řidiči nový kruhový objezd na nábreží a otevřen je po půl roce i viadukt. Pozor: změnila se přednost v jízdě na křižovatce u muzea. Hlavní silnice vede směrem od nádraží na Teplickou ulici. Naopak řidiči jedoucí od viaduktu musejí dávat přednost v jízdě. Důvodem změny je zvýšení bezpečnosti na této křižovatce. Například hned za křižovatkou je přechod pro chodce, dříve řidiči jedoucí od viaduktu po hlavní silnici viděli chodce na poslední chvíli.
- po krátké uzavírcce mostu v Březinách je tu provoz opět řízen semaforey. Bez omezení tu řidiči projedou od začátku prosince, kdy půlroční oprava skončí.
- oprava Nového mostu sice začne už do konce roku, jeho částečná uzavírka se odkládá na jaro příštího roku. Dělníci začnou odstrojovat most zespoda.

Zastupitelstvo města Děčína dne 16.října

schválilo

- záměr odprodeje objektu bývalé Mateřské školy v Děčíně Březinách
- program rozvoje ZOO Děčín do roku 2008
- dotaci na provoz koupaliště Nebočady v roce 2003 pro paní Martinu Juhnovou ve výši 50 000 Kč
- přijaté sponzorské dary na sociální účel (finanční dary 490 tisíc korun a věcné dary za 150 tisíc korun). ZM vyslovilo poděkování všem sponzorům.
- převod majetku z vlastnictví města Děčín, pořízeného v rámci projektů prevence kriminality, na Ministerstvo vnitra ČR
neschválilo
- poskytnutí příspěvku na provoz stomatologické LSPP (zubní pohotovost) o výkondech a svátcích ve výši 80 000 Kč
rozhodlo
- poskytnout bezúročnou návratnou finanční výpomoc obci Verneřice v roce 2003 v objemu 950 000 Kč s tím, že bude městu splacena do 31. 10. 2006 pravidelnými čtvrtletními splátkami. Tento výdaj bude rozpočtově pokryt nahodilými příjmy města v roce 2003.

- o využití finančních prostředků ve výši 55 525 Kč, které byly městu Děčín odvedeny provozovateli výherních hracích přístrojů (40 000 Kč - Iniciativa pro děčínský zámek na zajištění průvodcovských služeb, 15 525 Kč Děčínský pěvecký sbor)

vydalo

- obecně závaznou vyhlášku města Děčín č. 3/2003 o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů a stanovuje maximální výši poplatku, tj. 500,- Kč/osoba/rok
Oprava historického mostu již začala
Rekonstrukce Kamenného mostu přes Ploučnici bude trvat do konce dubna příštího roku a město přijde na 5 milionů korun. „Na rekonstrukci jediné historické památky poškozené při povodních se nám podařilo získat dotaci jeden a půl milionu korun z nadace Člověk v tísni a dva miliony od Ústeckého kraje. Zbývající milion a půl uhradí město ze svého rozpočtu,“ vysvětluje financování opravy starosta města Vladislav Raška. Povodeň v srpnu loňského roku poškodila pilíř, dvě kamenná pole zábradlí a parapet. Kromě toho je také popraskaná mostovka a narušena statika. Na opravu dohlíží i památkáři.



Nemocnice modernizuje péči

Děčínská nemocnice má nové dětské oddělení. Děti se budou léčit v místnostech zářících barvami a s obrázky. Přestavba nevyužívaných prostor v interním pavilonu stála 5 milionů korun a byla dokončena v tříměsíční lhůtě.

„Jsme na něj velmi hrdí a myslím, že se nám povedlo. Říkáme mu veselé oddělení a věřím, že se v něm děti budou cítit uvolněně. Nejsou to standardní nemocniční prostory, spíše připomínají hernu,“ říká ředitel nemocnice Miloslav Řehák.

Řadu přístrojů nebo nově vybavení nemocnice pořizuje za pomoci sponzorů. Nejvýznamnějším je Město Děčín. Za posledních pět let věnovalo 22 milionů korun.

„Nemocnice sice nepatří městu, ale je velmi důležitou součástí života Děčanů. Rozhodně chceme, aby to tak zůstalo i nadále. Před dvěma měsíci jsme například přispěli jedním milionem korun na koupi rentgenologické stěny,“ vysvětluje starosta města Vladislav Raška.

Podle hejtmana našeho kraje Děčínu nehrozí v nejbližší době ani rušení některých oddělení, protože stát zatím krajskému úřadu nedodal žádnou koncepci zdravotnictví pro nejbližší období.

„Nemocnice Děčín rozhodně nepatří mezi nejvíce problémové. Teď máme slíbené stamiliony na zdravotnictví od státu a nechceme je nalít jen do nejvíce zadlužených, naopak. Peníze půjdou hlavně do dobře hospodařících, takže se dostane i na Děčín,“ řekl hejtman Ústeckého kraje Jiří Šulc.

Podle hejtmana našeho kraje Děčínu nehrozí v nejbližší době ani rušení některých oddělení, protože stát zatím krajskému úřadu nedodal žádnou koncepci zdravotnictví pro nejbližší období.

„Nemocnice sice nepatří městu, ale je velmi důležitou součástí života Děčanů. Rozhodně chceme, aby to tak zůstalo i nadále. Před dvěma měsíci jsme například přispěli jedním milionem korun na koupi rentgenologické stěny,“ vysvětluje starosta města Vladislav Raška.

Podle hejtmana našeho kraje Děčínu nehrozí v nejbližší době ani rušení některých oddělení, protože stát zatím krajskému úřadu nedodal žádnou koncepci zdravotnictví pro nejbližší období.

Přístroje, na které město přispělo

dva ultrazvuky, operační stůl, pět monitorů na ARO, anesteziologický přístroj, šestnáct speciálních lůžek pro intenzivní péči, EMG přístroj pro neurologii, laparoskopická sestava pro chirurgii a gynekologii, rentgenologická stěna

Finanční dary města nemocnici

rok 2000	10 510 000 Kč
rok 2001	5 052 000 Kč
rok 2002	5 050 000 Kč
rok 2003	1 000 000 Kč
celkem	21 612 000 Kč

Starosta převzal zimní stadión



Zimní stadion v Děčíně je opět v provozu. Slavnostně jej začátkem listopadu otevřeli starosta Vladislav Raška, zástupce firmy, která stadion opravila, Josef Brettl a hejtman Jiří Šulc. Stadion loni poškodily povodně a rekonstrukce stála 22,5 milionů korun. Nový povrch ledové plochy budou moci mimo sezónu využívat také in-line bruslaři. První veřejné bruslení bude 20. listopadu a další pak každý čtvrtek a sobotu.

Město opět uspořádá vánoční trhy

Vánoční trhy se letos budou konat od soboty 13. prosince do neděle 21. prosince. Na rozdíl od loňského roku budou stánky pouze v Podmoklech. „Umístění stánků do dvou částí města, na Masarykovo a na Husovo náměstí, se nám minulý rok neosvědčilo. Nespokojenost s tímto uspořádáním kromě občanů vyjádřili i samotní prodejci,“ řekl místostarosta Ladislav Gregor a doplnil, že 50 stánků postaví technické služby letos okolo kostela na Husově náměstí a v části Tržní ulice. Umístění stánků si nevyžádá odklon linek městské hromadné dopravy.

Dotazy, náměty a připomínky pro zpravodaj Města Děčína:
mail: zpravodaj@prpro.cz
adresa: PRpro s.r.o., Dobrovského 2, 405 01, Děčín 1
Zájemci o inzerci mohou i telefonovat na mob. 777 18 19 20.

Sofijská 2

(areál pivovaru)

Děčín 4

tel.: 777 025 079, 608 025 079

e-mail: vyfuky@centrum.cz

Otvírací doba :

po - pá 8.00 - 17.00hod.

**ELBEN**
s.r.o.

VOLEJTE ZDARMA tel.: 800 100 079

www.elben.cz

Výroba nábytku

prodej na splátky

- ložnice, kanceláře
- psací stoly
- dětské pokoje
- rohové lavice
- sedací soupravy
- kuchyňské židle
- kuchyňské stoly
- kuchyně na míru
- Vaše návrhy a jejich realizace



7% KUPON NA SLEVOU

Děčín, Hrnčířská ul. - Masarykovo nám.
(bývalá prodejna potravin Včela)

© Jan Písařík - VIZITKA

Neplatiče čekají tvrdší postihy

Obyvatelé Děčína zaplatí od příštího roku za odpad měsíčně o osm korun víc. Roční poplatek se tedy zvedne ze 408 na 500 korun za osobu a rok. Mění se i splátkový kalendář ze čtvrtletního na pololetní. První splátka musí být zaplacená do 31.března a druhá nejpozději 30.září.

„Za své peníze Děčané dostanou kvalitní služby. Chceme, aby ve městě byl dostatečný počet popelnic. Také sběrné dvory budou i nadále přijímat bez poplatku velkoobjemový odpad z domácnosti v jakéhokoli rozsahu. Lidé tuto službu využívají stále častěji a náklady na provoz dvorů stoupají. Kryt je budeme právě z vyššího příjmu z poplatků. Také zlepšíme životní prostředí, protože získáme finance na likvidaci černých skládek,“ vysvětluje starosta Vladislav Raška.

V Děčíně je 52 770 osob, které mají povinnost platit za odpad. Z toho je 52 044 obyvatel Děčína, 637 cizinců se stálým bydlištěm a 89 majitelů rekreačních objektů. Z toho je 15% neplatičů a právě ty čekají mnohem tvrdší postihy. Zatím při pozdním placení jim byla naúčtována pokuta ve výši 50% poplatku. Nyní to bude jeho trojnásobek. To znamená, že na penále zaplatí celkem za rok až 2 000 korun. Vymáháním poplatků se zabývá

ekonomický odbor. Na nejčastější dotazy odpovídá Zdeňka Čecháková.

Jak dlouho trvá, než může město začít s exekucí?

Člověku, který nezaplatil poplatek nejprve přijde poštou platební výměr. Proti němu se může odvolat do 30 dnů. Pokud ho bude ignorovat a nezaplatí, dostane podle zákona ještě výzvu, aby zaplatil do osmi dnů. Když ani pak nezaplatí, začnou pracovníci úřadu zjišťovat možnosti provedení exekuce. To znamená, že hledají zaměstnavatele, který by mohl strhnout peníze z platu dlužníka, nebo zjišťují zda dlužník dostává důchod, či má účet v bance, atd. U vyšších nedoplatků je možné podat žádost k soudu na prodej majetku. Toto se může protáhnout i na měsíce nebo déle, ale žádného z dlužníků problémy neminou. Promlčení poplatku je po šesti letech, pokud během prvních tří let dojde dlužníkovy platební výměr, prodlužuje se na 20 let.

V kolika případech už město přistoupilo k exekuci?

Stovka případů je před exekucí a 15 lidem jsme už pomoci exekučních příkazů začali peníze strhávat z účtu nebo mzdy. Dalších dva a půl tisíce lidí, kteří jsou

na cestě k exekuci, již dostalo výměr nebo oznámení o navýšení poplatku o pokutu.

Jaké má město možnosti při vymáhání dluhů od sociálně slabých občanů?

Pokud člověk není zaměstnan, nemá účty a podle sociální situace lze předpokládat, že nemá zabavitelný majetek, nemůžeme použít žádnou formu daňové exekuce. V určitých případech však lze postihnout dávky státní sociální podpory. V řadě případů však tyto občané sami žádají o provádění srážek ze sociálních dávek, v současné době takto hradí poplatek zhruba 150 občanů.

Vzhledem k dlouhé lhůtě stanovené pro vymáhání nedoplatku však lze předpokládat, že se v budoucnu změní sociální situace takového dlužníka, získá zaměstnání, nárok na důchod a po několika letech se již bude jednat o poměrně vysokou částku, kterou bude možno exekučně postihnout. Této možnosti samozřejmě hned využijeme.

e-mail: prpro@prpro.cz
tel.: 412 588 179
PRpro TISKÁRNA

Fronty na odboru dopravy zmizí

Dlouhé čekání ve frontě a nervózní lidi, na to se musel připravit každý, kdo potřeboval cokoliv vyřídit na odboru dopravy. Situace by se ale měla změnit.

„Zřídili jsme jeden pracovní den navíc, aby si lidé mohli vyřídit nalepení registrační známky. Ty teď ministerstvo dopravy zrušilo, ale my úřední hodiny nezměníme. Na odbor dopravy tedy bude chodit méně lidí a navíc je úředníci obslouží každý pracovní den kromě pátku,“ říká starosta Vladislav Raška.

Nesmyslné nařízení o vylepování registračních známek stálo Město Děčín 25 200 korun na platech úředníků. Ti totiž 310 hodin vykonávali zbytečnou práci. Odbor dopravy vylepil od začátku roku (kdy převzal část státní správy) do 17. října 3 100 registračních známek. Administrativu pro vylepení deseti známek zpracovává jeden úředník zhruba hodinu. Jeho hodinový průměrný plat je přitom 81,30 korun.

„Zjistili jsme, že vlastně dva naši úředníci v součtu měsíc nedělali nic jiného než nesmyslnou práci,“ říká k tomu starosta Vladislav Raška, „kvůli vylepování známek jsme dokonce zřídili navíc jeden úřední den.“ Starosta tak reaguje na oznámení ministerstva dopravy, že povinnost vylepovat registrační známky nemá oporu v zákoně a bude proto zrušená.

Program kina Sněžník Kulturní akce

Začátky představení 17:30 a 20:00, kromě pondělí, kdy se promítá jen od 20:00hodin.

18.-20.11. AGENTI DEMENTI
21.-23.11. ŠTVANEC
24.-30.11. PRCI, PRCI, PRCIČKY - SVATBA
28.- 30.11. od 15:30 HLEDÁ SE NEMO
1.-4.12. PRAVÁ BLONDÝNKA 2
5.-10.12. MATRIX Revolutions
11.- 13.12. DALEKO DO NEBE

FILMOVY KLUB
24.11. POSLEDNÍ TANGO V PAŘÍŽI
1.12. MONTHY PYTHON: SMYSL ŽIVOTA
8.12. KUKUŠKA
15.12. ŠKYT

DĚTSKÁ PŘEDSTAVENÍ od 15:30
15.11. HRNEČKU VAŘ
22.11. ČERT A KÁČA
6.12. JAK ŠEVCI ZVEDLI VOJNU PRO ČERVENOU SUKNI
13.12. KAMARAD KRTEČEK
20.12. KRAKONOŠ A STRAŠIDLA

Rozdělení sponzorských darů určených na sociální oblast

Pečovatelská služba 912 tis. Kč
- nákup automobilu s chladicím zařízením na rozvoz obědů důchodcům
- nákup 3 mobilních telefonů pro pečovatelské v terénu

Ústav sociální péče Horní Žleb 100 tis. Kč
- zakoupení zásobníku na 1000litrů teplé vody a plynové stoličky

Ústav sociální péče Domino Boletice 100 tis. Kč
- rekonstrukce půdních prostor na chráněné bydlení

Dům s pečovatelskou službou Děčín, Krásnostudenecká a DSP Boletice 20 tis. Kč
- úprava kuchyněk pro výdej obědů

Dům s pečovatelskou službou Děčín, Krásnostudenecká 200 tis. Kč
- vybudování terasy, zhotovení altánu, nákup zahradního nábytku pro obyvatel DSP a Domova důchodců



Nový dětský koutek v boletickém parku vznikl za 78 tisíc korun. Radnice ho postavila na základě žádosti zdejších maminek. Celý prostor bude také brzy oplocen, aby na hřiště nemohli psi a v noci bylo chráněné před vandaly.

VÝBĚR Z ROZHODNUTÍ RADY MĚSTA ZE 7. ŘÍJNA

schválila
- řešení integrace uprchlíků v případě konkrétní žádosti azylanta
- prominutí nájemného z nebytových prostor v objektu 28. října 225/1, Děčín I panu Miroslavu Dosedlovi po dobu rekonstrukce těchto prostor, nejdéle však do 31.12.2003
- vyhlášení výzvy více zájemcům o veřejnou zakázku na „Úklid pracovišť MěÚ ve městě Děčín“, dále návrh členů komise, pořadí kritérií, seznam uchazečů, kteří budou vyzváni k podání nabídky
- provozování plynové kotelny za účelem vytápění bytového domu čp. 143 Vilsnická ul., Děčín VII, pro TERMO Děčín a.s.
- jako nejvhodnější nabídku firmy DOKOM FINAL Martin Liesel na zhotovitele stavby „Místní komunikace (cyklostezka) Dolní Žleb státní hranice, na p.p.č. 495/1 v k.ú. Dolní Žleb“
- přechod všech práv a povinností, souvisejících s provozem Dětského respiračního stacionáře na společnost, která bude vítězem ve výběrovém řízení,

vyhlášeném Krajským úřadem Ústeckého kraje. Vítěz VŘ bude 1.1.2004 provozovat Dětský respirační stacionář a plynule zajišťovat agendu a řešit problematiku Dětského respiračního stacionáře
rozhodla
- neposkytnout finanční příspěvek 10 000Kč pro Československý ústav zahraniční, Praha 1 na realizaci projektu „Památník T.G. Masaryka pro Filologickou fakultu Petrohradské státní univerzity“
uložila
- vedoucímu odboru správy majetku města připravit návrh smlouvy s nabídkou města Děčín na úhradu ceny pozemku o výměře 1068 m² (zastavěný pozemek pod víceúčelovou sportovní halou) ve výši, stanovené na základě znaleckého posudku tj. 292 150 Kč
- vedoucí odboru rozvoje zajistit zpracování projektové dokumentace pro případnou realizaci odbahnění a stavebních úprav Zámeckého rybníka v Děčíně a požádat o možnost získání dotace z povodňových fondů na uvedenou akci za škody, způsobené povodní v srpnu

roku 2002
odložila
- rozhodnutí ve věci odprodeje použitých žulových kostek v množství 100 m² za cenu 20 000 Kč. RM požaduje doplňující informace.
- realizaci odbahnění a stavebních úprav Zámeckého rybníka do doby, kdy budou známy výsledky rozborů podloží
souhlasí
- s užitím znaku města Děčín na dresy pro oddíl volejbalu TJ Doprava Děčín

Úřední hodiny

Městský úřad Děčín:
Pondělí 8.00 - 17.00
Středa 8.00 - 17.00

odbor státní sociální podpory:
Pondělí 8.00 - 17.00
Středa 8.00 - 17.00
Pátek 8.00 - 12.00

Vánoční koncert H. Zagorové v Děčíně

Uprostřed adventu se koná v Děčíně vánoční koncert devítinásobné slavnice Hany Zagorové. Jako host vystoupí Petr Rezek a vše doprovází živý orchestr. Ve výjimečné atmosféře vánočně vyzdobeného hlavního sálu Střelnice zazpívají obě hvězdy své nejznámější společné hity jako Duhová víla. Hana Zagorová navíc přidá řadu písniček z nového alba Největší hity, které je jedním z nejprodávanějších v letošním roce.

Součástí koncertu bude i charitativní sbírka na pomoc děčínské nemocnici. Koncert se koná ve čtvrtek 18.12. od 19hodin ve Společenském domě města Děčína Střelnici. Lístky lze už teď koupit v předprodeji na Střelnici na tel.: 412 518 834, nebo osobně v pracovní době.

Kuřecí šunkový salám kg 79,⁹⁰

Mandarinky kg 25,⁹⁰

Yoplait Košík 125g 5,⁰⁰

18,⁹⁰

12,⁹⁰

6,⁵⁰

4,⁵⁰

9,⁹⁰

Dortová náplň čokoládová, vanilková, vaječný koňak

Dekor poleva tmavá, světlá 100g

Vanilinový cukr 5 x 12g

Kypřicí prášek do pečiva 5 x 12g

Orion čokoláda na vaření 100g

Děčín - Bynov, ulice Teplická; Děčín - Boletice, ulice Vítězství

Uvedená cenová nabídka platí od 13.11. do 15.11.2003 nebo do vyprodání zásob. Tiskové chyby vyhrazeny.

MĚSTO DĚČÍN
zastoupené tajemníkem Městského úřadu Děčín v souladu se zák. č. 312/2002 Sb. vyhlašuje

VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ
na pracovní pozici úředníka - „právník“.

Tato funkce bude zařazena do 9.platové třídy v souladu se zněním zákona č.143/1992 Sb. ve znění pozdějších předpisů, místo výkonu práce bude Děčín. Nástup do pracovního poměru dle dohody.

Požadavky:
- splnění předpokladů podle zákona č. 312/2002 Sb., §4
- kvalifikační předpoklady: vysokoškolské vzdělání, magisterský studijní program v oblasti práva
- dobré komunikační schopnosti
- bezúhonnost
Podmínky výběrového řízení najdete na www.mudecin.cz nebo na Úřední desce MěÚ Děčín (Mírové náměstí).

DOTAZY OBČANŮ - DOTAZY OBČANŮ DOTAZY OBČANŮ - DOTAZY OBČANŮ

Proč nepokračuje příprava výstavby přeložky mezinárodní silnice E13 směrem na Liberec? Přes Kamenickou ulici tak stále přejíždí veškerá těžká technika od Liberce a Kamenice. Jiří Pech

Přeložka silnice I/13 v pravobřežní části města Děčín je vedena v souladu se zpracovanou a schválenou územně plánovací dokumentací v nově navržené trase v lokalitě Libverda Březiny. Přeložka této komunikace je součástí komplexní přestavby silničního tahu od Děčína až po Nový Bor. Po vybudování přeložky silnice I/13 na Benešov n.Pl. dojde k odstranění tranzitu na Kamenické ulici, nicméně radiální vztahy Děčín - Česká Kamenice zůstanou. K dalšímu odlehčení této komunikace by měla přispět nově navržená komunikace tzv. Folknářská spojka.

Na základě informací Ministerstva dopravy ČR je na celou přeložku silnice I/13 Děčín směr Liberec, přes Benešov n.Pl., vypracována dokumentace EIA. Její veřejné projednání se uskutečnilo 6.3. 2003 v Benešově n. Pl. Tato dokumentace však dosud nebyla schválena a s ohledem na její nejasný výsledek se v další přípravě přeložky nepokračuje.

Jana Kořínková, odbor rozvoje

Když chci pokácet ovocný strom na zahradě, potřebuji povolení? Karel Zeman

Každá dřevina bez rozdílu druhu či účelu pěstování je ze zákona chráněna proti ničení a poškození. Ke kácení dřevin je nezbytné povolení orgánu ochrany přírody, které lze vydat pouze ze závažných důvodů. Zákonem jsou vymezeny případy, ve kterých povolení ke kácení dřevin není třeba.

1) Z důvodů pěstebních, to je za účelem obnovy porostů nebo při provádění výchovné probírky porostů, a z důvodů zdravotních nebo při výkonu oprávnění podle zvláštních předpisů (kácení stromů pod vedením VN, kácení stromů v průtočném profilu koryta vodního toku apod.). Kácení z těchto důvodů musí být oznámeno písemně nejméně 15 dnů předem orgánu ochrany přírody (na území města Děčín je jím odbor životního prostředí Městského úřadu Děčín), který prošetří oznámení na místě a může jej pozastavit, omezit nebo zakázat. Do této kategorie lze zařadit kácení ovocných stromů, je-li důvodem k jejich kácení obnova porostu, t.j. kácení nemocných, poškozených či přestárých dřevin. Po kácení musí následovat výsadba nových ovocných stromů.

2) Povolení rovněž není třeba ke ká-

cení dřevin (včetně ovocných) na pozemcích ve vlastnictví fyzických osob, jestliže pozemky užívají a jde-li o stromy s obvodem kmene do 80-ti cm ve výčetní výšce. Výčetní výškou se rozumí výška 130 cm nad zemí. Souvislé keřové porosty do výměry 40 m² v tomto případě rovněž nepodléhají povolení.

3) Povolení není třeba ke kácení dřevin, je-li jejich stavem zřejmě a bezprostředně ohrožen život či zdraví nebo hrozí-li škoda značného rozsahu. Ten, kdo za těchto podmínek provede kácení, oznámí je orgánu ochrany přírody do 15 dnů od provedení kácení.

Eva Hrodková, odbor životního prostředí

Na zahradě mého souseda stojí vysoké stromy, které se téměř dotýkají mého domu. Bojím se, že by se mohly během vichřice vyvrátit a poškodit střechu. Navíc kořeny stromů téměř zasahují až k základům mého domu. Kdo ponese v případě škody náklady na opravu domu? David Šíkl

Pokud dle Vašeho názoru stromy na sousedním pozemku nad míru přiměřenou omezují Vaše práva, jde o občanskoprávní spor, který lze řešit soudní cestou. Žádný právní předpis

nestanovuje předepsané minimální vzdálenosti umístění výsadeb od nemovitostí či sousedících pozemků. Ochranná pásma jsou stanovena pouze pro sítě nadzemního a podzemního vedení. Část dřeviny, která se fyzicky nachází na Vašem pozemku (větve zasahující přes plot na dům apod.), lze odstranit. Tento zásah však musí být vždy proveden odborným způsobem a nesmí jím být poškozena předmětná dřevina. Ze zákona o ochraně přírody a krajiny vyplývá, že každý vlastník je povinen udržovat dřeviny v řádném stavu. Za případné škody způsobené zanedbáním péče je odpovědný.

Eva Hrodková, odbor životního prostředí

V této rubrice se obyvatelé mohou dozvědět odpovědi na své otázky, týkající se praktických problémů ve vztahu občan - město. Zasláné otázky musí být stručné. Nebudou zodpovídané politicky zabarvené otázky nebo žádosti o názor.

Dotazy můžete zasílat na mail: zpravodaj@prpro.cz nebo na adresu PRpro s.r.o., Dobrovského 1402/2, Děčín, 405 01 nebo na telefonu 412 588 179 či 777 200 284.



DOTAZY OBČANŮ - DOTAZY OBČANŮ DOTAZY OBČANŮ - DOTAZY OBČANŮ



**REALITNÍ
KANCELÁŘE**



DĚČÍN

Tržní 110/17, tel. 412 518 962

VARNSDORF

Národní 3003, tel 412 372 521

RUMBURK

Tr. 9. května 1264, tel. 412 332 175

SLUŽBY NA TRHU NEMOVITOSTÍ:

- Zprostředkování prodeje a pronájmů
- Obstarání sepsu všech typů smluv
- Dražby dobrovolné a nedobrovolné
- Oceňování nemovitostí
- Vše další týkající se nemovitostí



PRODEJ dřev. chalupy 4+1 v Jiřetíně pod Jedlovou, na atraktivním místě, vhodné k rekreaci i bydlení, lokální vytápění na tuhém palivu, plyn, kanalizace, vodovod. Pozemek 1495 m². Cena 750 tisíc Kč + 4%



PRONÁJEM nebytového prostoru v Děčíně IV - Podmokly na pěší zóně v centru města. Obchodní plocha 83 m², další 81 m², plynové ÚT, voda, kanalizace. Technický stav velmi dobrý. Cenu sdělíme na požádání.



PRODEJ rekonstruovaného komerčního objektu v centru města Rumburk. Byt velikost 2+1, 2 prodejny, 8 nebytových prostor, dvougaráž, vytápění etážové plynové, pozemek 1479 m². Cena 4,8 mil. Kč + 3%



PRONÁJEM nebytového prostoru v Děčíně I - Fügnerova ulice. Prodejna v přízemí domu, plocha 59 m², plynové ústřední topení, voda, kanalizace. Technický stav dobrý. Cenu sdělíme na požádání.

Ostatní nabídky najdete na www.skz.cz. Připojte se a budete spokojeni!

Rozhodnutí rady města ze dne 21. října 2003

- odměny ředitelům příspěvkových organizací na úseku školství za rok 2003
- poskytnutí záloh na odměny ředitelům příspěvkových organizací: Městské divadlo Děčín, Městská knihovna Děčín, Zoologická zahrada Děčín Pastýřská stěna, Děčínský zámek a Společenský dům Střelnice, Kulturní a společenské středisko města Děčína
- umístění 50 stánků okolo kostela na části Husova náměstí a části Tržní ulice, ve dnech 13. 12. až 21. 12. 2003, kdy se konají Vánoční trhy
- poskytnutí zálohy na odměnu řediteli příspěvkové organizace Lesní úřad Děčín
- sepsání kupní smlouvy na chladicí zařízení, kde se město Děčín zavazuje od nájemce kaple na hřbitově Škrabky odkoupit nájemcem instalované chladicí zařízení v případě ukončení nájmu za aktuální cenu stanovenou soudním znalcem
- návrh na vyplacení zálohy na odměny ředitelům příspěvkových organizací města Děčína, řízených odborem SVAZ DD Kamenická 195, Děčín II, ÚSP Horní Žleb, ÚSP DOMINO Boletice nad Labem
- poskytnutí zálohy odměny za rok 2003 řediteli SMDaB Děčín
- pronájem objektu bývalé MŠ v Březinách pro obchodní firmu PRO-JJT spol. s r. o., za účelem zřízení chráněné dílny. Nájem bude 407 Kč/m²/rok do doby uvedení dílny do provozu a po této době za symbolickou cenu 1 Kč/rok. RM dále doporučuje ZM zveřejnit záměr tento objekt prodat.
- využívání víceúčelové haly v délce 1 hodiny v týdnu vždy ve středu v době od listopadu 2003 do dubna 2004 bez úhrady nájemného Sportovním klubem stolního tenisu pro kondiční tréninky mládeže

- pronájem víceúčelové haly v počtu pěti víkendů za kalendářní rok od pátku od 19:00 hodin do neděle do 21:00 hodin v době od října do konce června za nájemné 1 000 Kč za každý víkend
- pronájem objektu Na Pěšině pro společnost CPD GROUP za účelem provozování Dětského respiračního stacionáře a drobné pečárenské výroby
- využití objektů U Zámečku v Děčíně IX pro potřeby odboru školství, mládeže a tělovýchovy za účelem zřízení skladu
- bezúplatný převod poplachové sirény na Hasičský záchranný sbor Ústeckého kraje
- ceník kopírovacích prací, vazeb a laminování v Copy centru Městského úřadu Děčín pro potřeby klientů
- poskytnutí bezplatné permanentky pro pana Augustina Turanského do venkovních bazénů v Plaveckém areálu Děčín pro rok 2003

neschválila

- uzavření smlouvy o spolupráci v oblasti Public Relations se společností Botticelli

rozhodla

- zrušit výběrové řízení Správa městských domů a bytů levobřežní části města Děčína. RM dále schválila vyhlášení nového výběrového řízení a uložila vedoucímu odboru správy majetku města zaslat neprodleně soutěžní podmínky, upravené dle připomínek členů rady města, 5-ti uchazečům, kteří byli obesláni v minulém výběrovém řízení
- o nejvhodnější nabídce firmy PSD s.r.o. na akci „Oprava zpevnění svahů u Tyršova mostu“

vzala na vědomí

- plán slavnostních obřadů v obřadní síni Městského úřadu Děčín na I. pololetí roku 2004
- dopis vedení Policie ČR Okresního ředitelství Děčín, poděkování za sponzorský příspěvek na akci „Den PCR v Děčíně“

Přiznané dotace od počátku roku 2003

Město Děčín získalo v letošním na různé projekty téměř 110 milionů korun, nejčastěji od ministerstva místního rozvoje (dále MMR ČR) a od Ústeckého kraje.

pořadí	název akce	přiznaná dotace v Kč	dotace od	stav
1	Zámek Děčín - repréz. prostory - studie proveditelnosti a EIA	135 000Kč	Phare CBC	dokončeno
2	Cyklistická stezka	2 070 000Kč	Státní fond dopr. infrastruktury	dotace vrácena
3	Sala terrena	624 000Kč	Phare CBC	dokončeno
4	Studie cyklostezky - pokračování z Děčína do Prostředního Žlebu	630 000Kč	Phare CBC	dokončeno
5	Dokončení rekonstrukce záp. křídla děč. zámku na reprezentační prostory 5. etapa	15 000 000 Kč	Ministerstvo kultury ČR	v realizaci
6	Křižovatka nám. Svobody	9 018 000Kč	Státní fond dopr. infrastruktury	dokončeno
7	Velkoplošná oprava chodníku a komunikace Děčín IV - Labské Nábřeží	788 000Kč	MMR ČR	dokončeno
8	Velkoplošná oprava chodníků Děčín - Loubí	1 440 000Kč		v realizaci
9	Kamenný most přes řeku Ploučnici - obnova po povodni (na projektovou dokumentaci)	100 000Kč	Nadace VIA	dokončeno
10	Rekonstrukce mostu - ul. Oblouková	6 500 000Kč	RRA Most	v realizaci
11	Dar rodinám, které přišly o byt při povodních	300 000Kč	MMR ČR	dokončeno
12	Dotace poskytované do povodňových fondů obcí (opravy bytů a domů)	30 632 000Kč		probíhá průběžně
13	Výstavba mobilních buněk	3 200 000Kč		dotace vrácena
14	Přestavba ZŠ Chrochvice na byty	5 400 000Kč		dokončeno
15	Oprava mostu po povodni Čsl. Mládeže	7 894 000Kč		v realizaci
16	Oprava zpevnění svahů na Labském Nábřeží u Tyršova mostu	4 953 000Kč		stavba v přípravě
17	Oprava mostu u Plovárny	1 127 000Kč		v realizaci
18	Oprava komunikace pro cyklisty - Dolní Žleb	3 840 000Kč		v realizaci
19	Oprava mostu po povodni - ul. Vilsnická a ul. Slepá	6 850 000Kč	KÚ Ústeckého kraje	v realizaci
20	Oprava hyg. zař. a šatny zimního stadionu	795 000Kč		před dokončením
21	Termální koupaliště pod zámek	1 744 000Kč		stavba v přípravě
22	ul. Práce	2 100 000Kč	KÚ Ústeckého kraje	dokončeno
23	Stavební úpravy venkovního schodiště u Tyršova mostu ze Smetanova nábřeží	655 000Kč	MMR ČR	v realizaci
24	Přívoz v Dolním Žlebu	124 000Kč	KÚ Ústeckého kraje	dokončeno
25	Zimní stadion	894 000Kč	KÚ Ústeckého kraje	dokončeno
26		1 000 000Kč	KÚ Ústeckého kraje	dokončeno
27	Kamenný most přes řeku Ploučnici - obnova po povodni	2 000 000Kč	KÚ Ústeckého kraje	v realizaci
		1 500 000Kč	Člověk v tísni	v realizaci



Termo Děčín a.s.
člen skupiny
MVV Energie CZ

TERMO Děčín a. s.
Oblouková 25, Děčín III

ve spolupráci s Městem Děčín

NABÍZÍ K PRODEJI



Objekt bývalé kotelny v Riegrově ulici, Děčín II, parcelní číslo 959, k. ú. Děčín (žlutě). Objekt se nachází na pozemku, p.č. 961, (ve vlastnictví města Děčín). Vhodný pro stavbu rodinného domu.

Objekt k bydlení v Obloukové ulici 29, Děčín III. Dvoupodlažní podsklepený dům těsně sousedí s administrativní budovou TERMO Děčín a.s. Má vlastní vchod. Po rekolaudaci možné využít i jako kanceláře nebo ordinace. Nyní dvě bytové jednotky, 2+1, po úpravě možné využít půdní prostory.



MOŽNÝ PRONÁJEM

Informace: Bc. Eva Doležalová, 602 640 798